

USER INSTRUCTIONS

Please read this User Information Sheet carefully before using this product. This product complies with the requirements of EU Regulation (EU) 2016/425 for Personal Protective Equipment and meets the requirements of European standard EN149:2001+A1:2009.

The EU declaration of conformity can be assessed via: www.hunaneexi.com

Check before use

The mask must be selected properly for intended application. An individual risk assessment must be evaluated. Check the mask that it is undamaged with no visible defects. Check that the expiry date has not been reached (see the packaging). Check the protection class (FFP1 NR/ FFP2 NR/ FFP3 NR) is appropriate for the product used and its concentration. Do not use the mask if a defect is present or the expiry date has been exceeded.

This product is designed to protective against the risks:

These devices are designed to protect against both solid and liquid aerosols.

Risk	Standard Clause	Assessment method
Penetration of particle	EN 149:2001+A1:2009, clause 7.9.1 and 7.9.2	Total inward leakage test, Penetration of filter material

Easy to Use

1. Unfold the mask.
2. Position the mask under the chin covering mouth and nose.
3. Adjust the harness to make it comfortable
4. Press soft nosepiece to conform snugly around the nose.
5. Use retaining clip on back to adjust mask tighten.
6. To check fit, both hands over the mask and exhale vigorously. If air flows around nose, tighten the nosepiece. If air leaks around the edge, reposition the harness for better fit. Re-check the seal and repeat the procedure until the mask is sealed properly.



Usage/ Limitations

This respirator is suitable for use in protection against the non-toxic solid and liquid aerosols.

Do not use out of the scope of use defined in the warnings.

Failure to properly use this product may result in serious health damage or death.

FFP1 NR: Filter Efficiency 80%; Allocated Protection Factor (FPA) is 4; Examples of applications are Handling of stone / rubble / cellulose.

FFP2 NR: Filter Efficiency 94%; Allocated Protection Factor (FPA) is 10, Examples of applications are Sanding of soft wood, composite materials, rust, putty, plaster, plastics / cutting, deburring, grinding, drilling of metal.

FFP3 NR: Filter Efficiency 99%; Allocated Protection Factor (FPA) is 20; Examples of applications are Sanding of hard wood (beech, oak) / treatment of wood using copper, chrome or arsenic based products / impact stripping of paint / sanding of cement.

End of shelf life

3 years after manufacture date (on packaging)

Warnings

1. Failure to follow all instructions and limitations on the use of this product, or failure to achieve proper fit, may result in damage to your health or death.
2. A properly selected respirator is essential to protect your health. Before using this respirator consult a suitably qualified safety professional to determine the suitability of the product for your intended use.
3. This product does not supply oxygen. Use only in adequately ventilated areas containing sufficient oxygen to support life. Do not use this respirator when the oxygen concentration is less than 19.5%.
4. Do not use when concentrations of contaminants are immediately dangerous to health or life. Do not use this product in an explosive atmosphere.
5. Leave the work area immediately if: a) breathing becomes difficult or b) dizziness or other distress occurs.
6. Facial hair, beards and certain facial characteristics may reduce the effectiveness of this respirator.
7. Never alter or modify this respirator in any way (except as indicated in the instructions).
8. "NR" means this particle filtering half mask shall not be used for more than one shift. No maintenance is necessary. Discard respirator after use or if damaged in any way.
9. The length of time this respirator can be used depends on contaminants present but should not exceed one shift. The respirator should be replaced sooner if breathing becomes difficult.
10. Keep respirators in the display package away from direct sunlight or contaminants until use. Ambient storage conditions as temperature between -30°C to +70°C, and relative humidity <80%.
11. Unless this is fitted according to the "Easy to use" instructions the respirator will not provide the expected level of protection.
12. This respirator is suitable for use in protection against the non-toxic solid and liquid aerosols.
13. Failure to achieve proper fit may result in serious health damage or death.
14. See information supplied by the manufacturer.
15. The respirators must be stored and transported in their original package and protected by the storage temperature and humidity as suggested by the manufacturer.

MARKING



Marking on Product	Description on label	Explanation
E _{xx} Inherent CE 0598 YX152 FFP2NR EN 149:2001+A1:2009	E _{xx} Inherent	Identification Mark
	YX152	Product Identification
	CE0598	CE mark
	EN149:2001+ A1:2009	Number of European standard
	FFP2 NR	Protection category



End of shelf life



Temperature range of storage conditions



Maximum relative humidity of storage conditions

EU- Type Examination and conformity assessment Notified Body

Notified body: SGS Fimko Oy

Address: Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Notified Body No.0598

Manufacturer: Hunan EEXI Technology & Service Co., Ltd.

Address: No.6, North of Pingtou road, Liuyang Hi-tech Industrial Development Zone, Hunan, China

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie dieses Benutzerinformationsblatt sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung und erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN149:2001+A1:2009.

Die EU-Konformitätserklärung kann zugegriffen werden unter: www.hunaneexi.com

Vor Gebrauch prüfen

Die Maske muss für die vorgesehene Anwendung richtig ausgewählt werden. Es muss eine individuelle Risikobewertung vorgenommen werden. Prüfen Sie die Maske auf Unversehrtheit ohne sichtbare Mängel. Prüfen Sie, ob das Verfallsdatum nicht überschritten ist (siehe Verpackung). Prüfen Sie, ob die Schutzklasse (FFP1 NR/ FFP2 NR/ FFP3 NR) für das verwendete Produkt und seine Konzentration geeignet ist. Verwenden Sie die Maske nicht, wenn ein Defekt vorhanden ist oder das Verfallsdatum überschritten wurde.

Dieses Produkt ist zum Schutz vor den Risiken ausgelegt:

Diese Geräte sind zum Schutz vor festen und flüssigen Aerosolen ausgelegt.

Risiko	Standardklausel	Bewertungsverfahren
Eindringen von Partikeln	EN 149:2001+A1:2009, Satz 7.9.1 und 7.9.2	Prüfung auf Gesamt-Einwärtsleckage, Eindringen von Filtermaterial

Einfach zu verwenden

1. Klappen Sie die Maske auf.
2. Positionieren Sie die Maske unter dem Kinn und bedecken Sie Mund und Nase.
3. Stellen Sie den Gurt in komfortabler Position ein
4. Drücken Sie auf das weiche Nasenstück, damit es sich eng an die Nase anschmiegt.
5. Verwenden Sie den Haltebügel auf der Rückseite, um die Maske zu befestigen.
6. Zur Überprüfung des Sitzes halten Sie beide Hände über die Maske und ausatmen Sie kräftig. Wenn Luft um die Nase strömt, ziehen Sie den Nasenbügel fest. Wenn Luft um den Rand herum austritt, positionieren Sie den Gurt für einen besseren Sitz wieder. Prüfen Sie die Abdichtung erneut und wiederholen Sie den Vorgang, bis die Maske richtig abgedichtet ist.



Verwendung/Beschränkungen

Dieses Atemschutzgerät eignet sich zum Schutz vor ungiftigen festen und flüssigen Aerosolen. Nicht verwenden außerhalb des in den Warnhinweisen definierten Einsatzbereichs.

Eine unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu schweren Gesundheitsschäden oder zum Tod führen.

FFP1 NR: Filterwirkungsgrad des Filtermediums 80%; Zugeordneter Schutzfaktor (FPA) ist 4; Anwendungsbeispiele sind die Bearbeitung von Stein/ Schutt/ Zellulose.

FFP2 NR: Filterwirkungsgrad des Filtermediums 94%; Zugeordneter Schutzfaktor (FPA) ist 10; Anwendungsbeispiele sind Schleifen von Weichholz, Verbundwerkstoffen, Rost, Kitt, Putz, Kunststoff/ Schneiden, Entgraten, Schleifen, Bohren von Metall.

FFP3 NR: Filterwirkungsgrad des Filtermediums 99%; Zugeordneter Schutzfaktor (FPA) ist 20; Anwendungsbeispiele sind Schleifen von Hartholz (Buche, Eiche) / Behandlung von Holz mit Kupfer-, Chrom- oder Arsenprodukten/ Entfernen von Lack/ Schleifen von Zement.

Ende der Haltbarkeit

3 Jahre nach Herstellungsdatum (auf der Verpackung)

Warnungen

1. Die Nichtbeachtung aller Anweisungen und Beschränkungen bei der Verwendung dieses Produkts oder die Nichteinhaltung des richtigen Sitzes kann zu Gesundheitsschäden oder zum Tod führen.
2. Ein richtig ausgewähltes Atemschutzgerät ist für den Schutz Ihrer Gesundheit unerlässlich. Konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Atemschutzgeräts einen entsprechend qualifizierten Sicherheitsfachmann, um die Eignung des Produkts für die von Ihnen beabsichtigte Verwendung zu bestimmen.
3. Dieses Produkt liefert keinen Sauerstoff. Verwenden Sie es nur in ausreichend belüfteten Räumen, die ausreichend Sauerstoff zur Lebenserhaltung enthalten. Verwenden Sie dieses Atemschutzgerät nicht, wenn die Sauerstoffkonzentration weniger als 19,5% beträgt.
4. Nicht verwenden, wenn Schadstoffkonzentrationen unmittelbar gesundheits- oder lebensgefährlich sind. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer explosiven Atmosphäre.
5. Verlassen Sie den Arbeitsbereich sofort, wenn: a) das Atmen schwierig wird oder b) Schwindel oder andere Beschwerden auftreten.
6. Gesichtsbearbarung, Bärte und bestimmte Gesichtsmerkmale können die Wirksamkeit dieses Atemschutzgeräts beeinträchtigen.
7. Verändern oder modifizieren Sie diese Atemschutzmaske niemals in irgendeiner Weise (außer wie in den Anweisungen angegeben).
8. "NR" bedeutet, dass diese partikelfiltrierende Halbmaske nicht für mehr als eine Schicht verwendet werden darf. Eine Wartung ist nicht erforderlich. Entsorgen Sie die Atemschutzmaske nach Gebrauch oder bei Beschädigung.
9. Die Dauer des Gebrauchs dieser Atemschutzmaske hängt von den vorhandenen Schadstoffen ab, sollte jedoch eine Schicht nicht überschreiten. Bei Atemschwierigkeiten sollte die Atemschutzmaske früher ausgetauscht werden.
10. Halten Sie die Atemschutzmasken in der Ausstellungsverpackung bis zum Gebrauch von direktem Sonnenlicht oder Schadstoffen fern. Umgebungsbedingungen für die Lagerung: Temperatur zwischen -30°C bis +70°C und relative Luftfeuchtigkeit<80%.
11. Wenn die Atemschutzmaske nicht gemäß den Gebrauchsanweisungen „Einfach zu verwenden“ angebracht wird, bietet sie nicht den erwarteten Schutz.
12. Diese Atemschutzmaske eignet sich für die Verwendung zum Schutz gegen die ungiftigen festen und flüssigen Aerosole.
13. Wenn der richtige Sitz nicht erreicht wird, kann dies zu ernsthaften Gesundheitsschäden oder zum Tod führen.
14. Siehe Informationen des Herstellers.
15. Die Atemschutzmasken müssen in ihrer Originalverpackung gelagert und transportiert werden und bei der vom Hersteller empfohlenen Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit geschützt werden.

KENNZEICHNUNG

Kennzeichnung auf dem Produkt	Beschreibung auf dem Etikett	Erläuterung
E _{EX} Inherent CE 0598 YX152 FFP2NR EN 149:2001+A1:2009	E _{EX} Inherent	Identifikationsmarke
	YX152	Produktkennzeichnung
	CE0598	CE-Kennzeichnung
	EN149:2001+ A1:2009	Nummer der Europäischen Norm
	FFP2 NR	Schutz-Kategorie



EU-Baumusterprüfung und Konformitätsbewertung Benannte Stelle

Benannte Stelle: SGS Fimko Oy

Anschrift: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnland

Benannte Stelle Nr. 0598

Hersteller: Hunan EEXI Technology&Service Co.,Ltd.

Anschrift: Nr. 6, nördlich der Straße Pingtuo, Liuyang Hi-Tech Industrial Entwicklungszone, Hunan, China

Maximale relative Feuchtigkeit der Lagerbedingungen

INSTRUCTIONS AUX UTILISATEURS

Veillez lire attentivement cette fiche d'informations aux utilisateurs avant d'utiliser ce produit. Ce produit est conforme aux exigences de la réglementation EU (EU) 2016/425 pour les équipements de protection individuelle et répond aux exigences de la norme européenne EN149:2001+A1:2009.

La déclaration de conformité EU peut être évaluée via: www.hunaneexi.com

À vérifier avant utilisation

Le masque doit être sélectionné correctement pour l'application prévue. Une évaluation individuelle des risques doit être effectuée. Vérifiez que le masque est intact et sans défaut visible. Vérifiez que la date d'expiration n'est pas atteinte (voyez l'emballage). Vérifiez que la classe de protection (FFP1 NR/FFP2 NR/FFP3 NR) est adaptée au produit utilisé et à sa concentration. N'utilisez pas le masque si un défaut est présent ou si la date d'expiration est atteinte.

Ce produit est conçu pour la protection contre les risques:

Ces appareils sont conçus pour la protection contre les aérosols solides et liquides.

Risque	Clause standard	Méthode d'évaluation
Pénétration des particules	EN 149:2001+A1:2009, clauses 7.9.1 et 7.9.2	Test de fuite totale vers l'intérieur, pénétration du matériau de filtration

Utilisation facile

- Dépliez le masque
- Placez le masque sous le menton, couvrant la bouche et le nez.
- Ajustez la sangle pour le rendre confortable
- Appuyez sur l'embout nasal souple pour s'adapter parfaitement au nez.
- Utilisez l'agrafe de retenue à l'arrière pour ajuster le serrage du masque.
- Pour vérifier l'ajustement, expirez vigoureusement avec deux mains sur le masque. Si de l'air circule autour du nez, serrez l'embout nasal. Si de l'air fuit autour du bord, repositionnez la sangle pour un meilleur ajustement. Vérifiez à nouveau le joint et répétez la procédure jusqu'à ce que le masque soit correctement étanché.



Utilisation / Limitations

Ce respirateur convient pour une utilisation en protection contre les aérosols solides et liquides non toxiques.

Ne l'utilisez pas hors de la portée d'utilisation définie dans les avertissements.

Le fait de ne pas utiliser correctement ce produit peut entraîner de graves dommages pour la santé ou la mort.

FFP1 NR: Efficacité de filtration 80%; le facteur de protection alloué (FPA) est de 4; les exemples d'applications sont la manipulation de pierres / décombres / celluloses.

FFP2 NR: Efficacité de filtration 94%; le facteur de protection alloué (FPA) est de 10; les exemples d'applications sont le ponçage du bois tendre, les matériaux composites, la rouille, le mastic, le plâtre, les plastiques / coupe, l'ébavurage, le meulage, le perçage du métal.

FFP3 NR: Efficacité de filtration 99%; le facteur de protection alloué (FPA) est de 20; les exemples d'applications sont le ponçage du bois dur (hêtre, chêne) / le traitement du bois avec des produits à base de cuivre, de chrome ou d'arsenic / le décapage par impact de la peinture / le ponçage du ciment.

Fin de la durée de vie

3 ans après la date de fabrication (sur l'emballage)

Avertissements

- Le non-respect de toutes les instructions et limitations sur l'utilisation de ce produit, ou le fait de ne pas effectuer un ajustement approprié peut entraîner des dommages à votre santé ou la mort.
- Un respirateur correctement sélectionné est essentiel pour protéger votre santé. Avant d'utiliser ce respirateur, consultez d'abord un professionnel de sécurité qualifié pour déterminer l'adaptabilité du produit à l'utilisation prévue.
- Ce produit ne fournit pas d'oxygène. Utilisez ce produit uniquement dans des zones correctement ventilées contenant suffisamment d'oxygène pour soutenir la vie. N'utilisez pas ce respirateur lorsque la concentration d'oxygène est inférieure à 19,5%.
- Ne utilisez pas ce produit lorsque les concentrations de contaminants sont immédiatement dangereuses pour la santé ou la vie. N'utilisez pas ce produit dans une atmosphère explosive.
- Quittez immédiatement la zone de travail si: a) la respiration devient difficile ou b) l'étourdissement ou une autre souffrance survient.
- Les poils du visage, la barbe et certaines caractéristiques du visage peuvent réduire l'efficacité de ce respirateur.
- N'altérez jamais ni modifiez ce respirateur de quelque manière que ce soit (sauf comme indiqué dans les instructions).
- «NR» signifie que ce demi-masque filtrant les particules ne doit pas être utilisé pendant plus d'un quart de travail. Aucun entretien n'est nécessaire. Jetez le respirateur après utilisation ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.
- La durée d'utilisation de ce respirateur dépend des contaminants présents mais ne doit pas dépasser un quart de travail. Le respirateur doit être remplacé dès que possible si la respiration devient difficile.
- Gardez les respirateurs dans l'emballage d'affichage à l'abri de la lumière directe du soleil ou des contaminants jusqu'à leur utilisation. Conditions ambiantes de stockage à température entre -30 °C et +70 °C et humidité relative <80%.
- Le respirateur ne fournira pas le niveau de protection attendu à moins qu'il ne soit installé conformément aux instructions «Utilisation facile».
- Ce respirateur convient pour une utilisation en protection contre les aérosols solides et liquides non toxiques.
- Le fait de ne pas effectuer un ajustement approprié peut entraîner de graves dommages à la santé ou la mort.
- Veillez voir les informations fournies par le fabricant. MARQUAGE
- Les respirateurs doivent être entreposés et transportés dans leur emballage d'origine et protégés par la température et l'humidité pour le stockage suggérées par le fabricant.

MARQUAGE



Marquage sur le produit	Description sur l'étiquette	Explication
E _{cx} Inherent CE 0598 YX152 FFP2NR EN 149:2001+A1:2009	E _{cx} Inherent	Marque d'identification
	YX152	Identification du produit
	CE0598	Marque CE
	EN149:2001+ A1:2009	Numéro de norme européenne
	FFP2 NR	Catégorie de protection



Plage de température des conditions de stockage



Humidité relative maximale des conditions de stockage

EU- Organisme notifié de l'examen de type et de l'évaluation de conformité

Organisme notifié SGS Fimko Oy

Adresse: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlande

Organisme notifié N°0598

Fabricant: Hunan EEXI Technology&Service Co.,Ltd.

Adresse: N° 6, au nord de la rue Pingtou, Industriel de haute technologie

Liuyang de la Zone de développement, Hunan, Chine

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Lees dit gebruikersinformatieblad zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Dit product voldoet aan de eisen van de EU-verordening EU 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en voldoet aan de eisen van de Europese norm EN149: 2001 + A1: 2009. De EU-conformiteitsverklaring is te vinden op: www.hunaneexi.com
 Controleer voor gebruik
 Het masker moet correct worden geselecteerd voor de beoogde toepassing. Er moet een individuele risicobeoordeling worden uitgevoerd. Controleer of het masker intact is en geen zichtbare defecten. Controleer of de vervaldatum niet is verstreken (zie verpakking). Controleer of de beschermingsklasse (FFP1 NR / FFP2 NR / FFP3 NR) geschikt is voor het gebruikte product en de concentratie ervan. Gebruik het masker niet als het defect is of als de vervaldatum is verstreken.
 Dit product is ontworpen om te beschermen tegen de risico's:
 Deze apparaten zijn ontworpen om te beschermen tegen vaste en vloeibare aerosolen.

Risico	Standaard clausele	Evaluatieproces
Penetratie van deeltjes	EN 149: 2001 + A1: 2009, zinnen 7.9.1 en 7.9.2	Controleer op totale binnenwaartse lekkage, penetratie van filtermateriaal

Makkelijk te gebruiken

- Vouw het masker open.
- Plaats het masker onder uw kin en bedek uw mond en neus.
- Stel de riem in een comfortabele positie af
- Druk op het zachte neststuk om het strak tegen uw neus te laten aansluiten.
- Gebruik de beugel aan de achterkant om het masker op zijn plaats te bevestigen.
- Om de pasvorm te controleren, houdt u beide handen voor het masker en ademt u krachtig uit. Als er lucht rond uw neus stroomt, draait u de neuskleum vast. Als er lucht langs de rand lekt, verplaats de band dan voor een betere pasvorm. Controleer de verzegeling opnieuw en herhaal het proces totdat het masker goed is verzegeld.



Gebruik / Beperkingen

Dit ademhalingsapparaat is geschikt voor bescherming tegen niet-giftige vaste en vloeibare aerosolen. Niet gebruiken buiten het toepassingsgebied dat is gedefinieerd in de waarschuwingen. Onjuist gebruik van dit product kan ernstige schade aan de gezondheid of de dood tot gevolg hebben.
 FFP1 NR: Filterefficiëntie van het filtermedium 80%; Bijbehorende beschermingsfactor (FPA) is 4; Toepassingsvoorbeelden zijn de verwerking van steen / puin / cellulose.
 FFP2 NR: Filtermedium filterefficiëntie 94%; Bijbehorende beschermingsfactor (FPA) is 10; Toepassingsvoorbeelden zijn slijpen van naalddhout, composietmaterialen, roest, plamuur, gips, kunststof / snijden, ontbramen, slijpen, boren van metaal.
 FFP3 NR: Filterefficiëntie van het filtermedium 99%; Bijbehorende beschermingsfactor (FPA) is 20; Toepassingsvoorbeelden zijn schuren van hardhout (beuken, eiken) / behandelen van hout met koper-, chroom- of arseenproducten / verwijderen van vernis / schuren van cement.

Einde van duurzaamheid

- 3 jaar na fabricagedatum (op de verpakking)
 Waarschuwingen
- Het niet opvolgen van alle instructies en beperkingen bij het gebruik van dit product of om ervoor te zorgen dat het niet goed zit, kan leiden tot schade aan de gezondheid of overlijden.
 - Goed geselecteerde ademhalingsapparatuur is essentieel om uw gezondheid te beschermen. Voordat u dit gasmasker gebruikt, dient u een voldoende gekwalificeerde veiligheidsprofessional te raadplegen om te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik.
 - Dit product levert geen zuurstof. Gebruik het alleen in voldoende geventileerde ruimtes die voldoende zuurstof bevatten voor levensonderhoud. Gebruik dit ademhalingsapparaat niet als de zuurstofconcentratie lager is dan 19,5%.
 - Niet gebruiken als concentraties van verontreinigende stoffen direct gevaarlijk zijn voor de gezondheid of het leven. Gebruik dit product niet in een explosieve atmosfeer.
 - Verlaat het werkgebied onmiddellijk als: a) het moeilijk wordt om te ademen, of b) duizeligheid of ander ongemak optreedt.
 - Gezichtshaar, baarden en bepaalde gelaatstreken kunnen de effectiviteit van dit gasmasker beïnvloeden.
 - Verander of modificeer dit masker op geen enkele manier (behalve zoals aangegeven in de instructies).
 - "NR" betekent dat dit deeltjesfilterende halfmasker niet meer dan één ploeg mag worden gebruikt. Onderhoud is niet nodig. Gooi het masker weg na gebruik of als het beschadigd is.
 - De gebruiksduur van dit masker is afhankelijk van de aanwezige verontreinigende stoffen, maar mag niet langer zijn dan één laag. Bij ademhalingsmoeilijkheden moet het masker eerder worden vervangen.
 - Houd de ademhalingsmaskers in de displayverpakking uit de buurt van direct zonlicht of schadelijke stoffen totdat ze worden gebruikt. Omgevingsvoorwaarden voor opslag: Temperatuur tussen -30 °C tot + 70 °C en relatieve vochtigheid <80%.
 - Als het masker niet is bevestigd in overeenstemming met de gebruiksaanwijzingen van " Gemakkelijk te gebruiken ", biedt het niet de verwachte bescherming.
 - Dit ademhalingsmasker is geschikt om te gebruiken als bescherming tegen de niet-giftige vaste en vloeibare aerosolen.
 - Als de juiste pasvorm niet wordt bereikt, kan dit leiden tot ernstige gezondheidsschade of overlijden.
 - Zie de informatie van de fabrikant. Markering op het productBeschrijving op het etiketUitlegIdentificatie tekenProductetiketteringNummer van de Europese normCE-markeringBeschermingscategorie
 - De ademhalingsmaskers moeten worden opgeslagen en vervoerd in hun originele verpakking en beschermd bij de opslagtemperatuur en vochtigheid aanbevolen door de fabrikant.

ETIKETTERING



Markering op het product	Beschrijving op het etiket	Uitleg
E _{CE} Inherent CE 0598 YX152 FFP2NR EN 149:2001+A1:2009	E _{CE} Inherent	Identificatie teken
	YX152	Productetikettering
	CE0598	CE-markering
	EN149:2001+ A1:2009	Nummer van de Europese norm
	FFP2 NR	Beschermingscategorie



Einde houdbaarheid



Temperatuurbereik van opslagomstandigheden



<80%

Maximale relatieve vochtigheid van de opslagomstandigheden

EU-typeonderzoek en conformiteitsbeoordeling Aangemelde instantie
 Aangemelde instantie: SGS Fimko Oy
 Adres: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
 Aangemelde instantie nr. 0598
 Fabrikant: Hunan EEXI Technology&Service Co.,Ltd.
 Adres: Nr. 6, ten noorden van Pingtuo Road,
 Liuyang Hi-Tech Industrial Development Zone, Hunan, China

INSTRUCCIONES PARA USUARIOS

Lea atentamente esta Hoja de Información para Usuarios antes de utilizar este producto. Este producto cumple con los requisitos del Reglamento de la UE (UE) 2016/425 para Equipos de Protección Personal y cumple con los requisitos de la Norma Europea EN149:2001+A1:2009.

La Declaración de Conformidad de la UE se puede evaluar a través de: www.hunaneexi.com

Comprobación antes del uso

La mascarilla debe seleccionarse adecuadamente para el uso previsto. Debe llevarse a cabo una evaluación de riesgo individual. Compruebe que la mascarilla no está dañada, libre de defectos visibles. Compruebe que no se ha alcanzado la fecha de caducidad (consulte el paquete). Compruebe que la clase de protección (FFP1 NR/ FFP2 NR/ FFP3 NR) es adecuada para el producto utilizado y su concentración. No utilice la mascarilla si existe un defecto o se ha superado la fecha de caducidad.

Este producto está diseñado para proteger contra los riesgos:

Estos dispositivos están diseñados para proteger contra aerosoles tanto sólidos como líquidos.

Risico	Standaard clause	Evaluatieproces
Penetratie van deeltjes	EN 149: 2001 + A1: 2009, zinnen 7.9.1 en 7.9.2	Controleer op totale binnenwaartse lekkage, penetratie van filtermateriaal

Fácil de Usar

- Desdoble la mascarilla.
- Coloque la mascarilla debajo del mentón cubriendo la boca y la nariz.
- Ajuste el arnés para que sea cómodo
- Presione la pieza de nariz suave para que se ajuste perfectamente alrededor de la nariz.
- Use un clip de fijación en la parte posterior para apretar la mascarilla.
- Para comprobar si está cómodo, coloque ambas manos sobre la mascarilla y exhale vigorosamente. Si el aire fluye alrededor de la nariz, apriete la pieza de nariz. Si hay fugas de aire alrededor del borde, vuelva a colocar el arnés para un mejor ajuste. Vuelva a comprobar el sello y repita el procedimiento hasta que la mascarilla esté sellada adecuadamente.

Uso / Limitaciones

Este respirador es adecuado para usarse en la protección contra aerosoles sólidos y líquidos no tóxicos.

No lo utilice fuera del alcance de uso definido en las advertencias.

El incorrecto uso de este producto puede provocar graves daños a la salud e incluso la muerte.

FFP1 NR: Eficiencia de Filtración 80%; el Factor de Protección Asignado (FPA) es 4; Ejemplos de aplicaciones: Manipulación de piedra / escombros / celulosa.

FFP2 NR: Eficiencia de Filtración 94%; el Factor de Protección Asignado (FPA) es 10; Ejemplos de aplicaciones: Lijado de madera blanda, materiales compuestos, óxido, masilla, yeso, plásticos / corte, desbarbado, esmerilado, taladrado de metal.

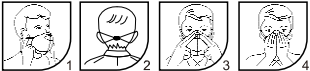
FFP3 NR: Eficiencia de Filtración 99%; el Factor de Protección Asignado (FPA) es 20; Ejemplos de aplicaciones son: Lijado de madera dura (haya, roble) / tratamiento de madera utilizando productos a base de cobre, cromo o arsénico / decapado de pintura por impacto / lijado de cemento.

Fin de la vida útil

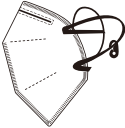
3 años después de la fecha de fabricación (en el paquete)

Advertencias

- El incumplimiento de todas las instrucciones y limitaciones sobre el uso de este producto, o la instalación inadecuada, puede resultar en daños a su salud o la muerte.
- La selección de un respirador correcto es esencial para proteger su salud. Antes de usar este respirador, consulte a un profesional de seguridad debidamente calificado para determinar la idoneidad del producto para su uso previsto.
- Este producto no suministra oxígeno. Utilice este respirador sólo en áreas adecuadamente ventiladas que contengan suficiente oxígeno para mantener la vida. No utilice este respirador cuando la concentración de oxígeno sea inferior al 19,5%.
- No lo use cuando las concentraciones de contaminantes sean inmediatamente peligrosas para la salud o la vida. No utilice este producto en una atmósfera explosiva.
- Abandone el área de trabajo inmediatamente si: a) su respiración se vuelve difícil o b) se siente mareado u otras molestias.
- El vello facial, la barba y ciertas características faciales pueden reducir la efectividad de este respirador.
- Nunca altere ni modifique este respirador de ninguna manera (excepto como se indica en las Instrucciones).
- "NR" significa que esta semi-mascarilla de filtrado de partículas no se utilizará para más de un turno. No es necesario mantenimiento. Deseche el respirador después de su uso o si está dañado de cualquier otra manera.
- El tiempo de uso de este respirador depende de los contaminantes presentes, pero no debe exceder un turno. El respirador debe reemplazarse lo antes posible si su respiración se vuelve difícil.
- Mantenga los respiradores en el paquete de exhibición lejos de la luz solar directa o de contaminantes hasta su uso. Condiciones ambientales de almacenamiento como temperatura entre -30°C a +70°C y humedad relativa <80%.
- A menos que se instale de acuerdo con las instrucciones de la sección "Fácil de Usar", el respirador no proporcionará el nivel de protección esperado.
- Este respirador es adecuado para usarse en la protección contra aerosoles sólidos y líquidos no tóxicos.
- La instalación inadecuada puede resultar en graves daños a la salud o la muerte.
- Consulte la información proporcionada por el Fabricante.
- Los respiradores deben almacenarse y transportarse en su paquete original y protegerse bajo la temperatura y la humedad de almacenamiento sugeridas por el Fabricante.



MARCADO



Marcado en Producto	Descripción en etiqueta	Explicación
E _{cx} Inherent CE 0598 YX152 FFP2NR EN 149:2001+A1:2009	E _{cx} Inherent	Marca de Identificación
	YX152	Identificación de Producto
	CE0598	Marca CE
	EN149:2001+ A1:2009	Número de Norma Europea
	FFP2 NR	Categoría de Protección



UE- Examen de Tipo y Organismo Notificado de Evaluación de Conformidad

Organismo Notificado: SGS Fimko Oy

Dirección: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

Organismo Notificado No.0598

Fabricante: Hunan EEXI Technology&Service Co.,Ltd.

Dirección: No.6, Calle Norte de Pingtou, Zona de Desarrollo Industrial de Alta Tecnología de Liuyang, Hunan, China

Rango de temperatura de las condiciones de almacenamiento



Humedad relativa máxima de las condiciones de almacenamiento

ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente questo foglio di informazioni per l'utente prima di utilizzare questo prodotto. Questo prodotto è conforme ai requisiti del regolamento UE (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e soddisfa i requisiti della norma europea EN149: 2001 + A1: 2009.

È possibile accedere alla dichiarazione di conformità UE su: www.hunaneexi.com

Verificare prima dell'uso

La maschera deve essere selezionata correttamente per l'applicazione prevista. Deve essere eseguita una valutazione del rischio individuale. Verificare che la maschera sia integra e senza difetti visibili. Verificare che la data di scadenza non sia trascorsa (vedere confezione). Verificare se la classe di protezione (FFP1 NR / FFP2 NR / FFP3 NR) è adatta al prodotto utilizzato e alla sua concentrazione. Non utilizzare la maschera se è difettosa o se la data di scadenza è trascorsa.

Questo prodotto è progettato per proteggere dai rischi:

Questi dispositivi sono progettati per proteggere da aerosol solidi e liquidi.

Rischio	Clausola standard	Processo di valutazione
Penetrazione delle particelle	EN 149: 2001 + A1: 2009, frasi 7.9.1 e 7.9.2	Controllare la perdita totale verso l'interno, la penetrazione del materiale del filtro

Facile da usare

1. Apri la maschera.
2. Posiziona la maschera sotto il mento e copri bocca e naso.
3. Regola la cintura in una posizione comoda
4. Premi il morbido nasello per farlo aderire al tuo naso.
5. Utilizzare la staffa sul retro per fissare la maschera in posizione.
6. Per verificare la vestibilità, tenere entrambe le mani sopra la maschera ed espirare con forza. Quando l'aria ti scorre veloce intorno al naso, stringi la clip nasale. In caso di perdita d'aria lungo il bordo, riposizionare il cinturino per una migliore vestibilità. Controllare nuovamente la tenuta e ripetere il processo fino a quando la maschera non è adeguatamente sigillata.



Uso / Restrizioni

Questo autorespiratore è adatto per la protezione da aerosol solidi e liquidi non tossici.

Non utilizzare al di fuori dell'area di applicazione definita negli avvisi di avvertenza.

L'uso improprio di questo prodotto può provocare gravi danni alla salute o la morte.

FFP1 NR: Efficienza filtrante media filtrante 80%; Il fattore di protezione associato (FPA) è 4; Esempi applicativi sono la lavorazione della pietra / macerie / cellulosa.

FFP2 NR: Efficienza del filtro medio filtrante 94%; Il fattore di protezione associato (FPA) è 10; Esempi di applicazioni sono la molatura di legno tenero, materiali compositi, ruggine, mastice, gesso, plastica / taglio, sbavatura, molatura, foratura di metalli.

FFP3 NR: Efficienza filtrante media filtrante 99%; Il fattore di protezione associato (FPA) è 20; Esempi di applicazione sono la levigatura del legno duro (faggio, rovere) / trattamento del legno con prodotti in rame, cromo o arsenico / rimozione della vernice / levigatura del cemento.

Fine della durata

3 anni dalla data di produzione (sulla confezione)

Avvertenze

1. La mancata osservanza di tutte le istruzioni e limitazioni nell'uso di questo prodotto o l'assenza di una posizione corretta potrebbe causare danni alla salute o alla morte.
2. Un'attrezzatura respiratoria correttamente selezionata è essenziale per proteggere la tua salute. Prima di utilizzare questo respiratore, consultare un professionista della sicurezza adeguatamente qualificato per determinare l'idoneità del prodotto per l'uso previsto.
3. Questo prodotto non fornisce ossigeno. Usalo solo in aree adeguatamente ventilate che contengono ossigeno sufficiente per il supporto vitale. Non utilizzare questo autorespiratore se la concentrazione di ossigeno è inferiore al 19,5%.
4. Non usare se le concentrazioni di inquinanti sono direttamente pericolose per la salute o la vita. Non utilizzare questo prodotto in un'atmosfera esplosiva.
5. Abbandonare immediatamente l'area di lavoro se: a) diventa difficile respirare, oppure b) si verificano capogiri o altri disturbi.
6. I peli del viso, la barba e alcuni tratti del viso possono influire sull'efficacia di questo respiratore.
7. Non alterare o modificare mai questo respiratore in alcun modo (eccetto come indicato nelle istruzioni).
8. "NR" significa che questa semimaschera di filtraggio delle particelle non deve essere utilizzata per più di un turno. Non è richiesta manutenzione. Smaltire il respiratore dopo l'uso o se è danneggiato.
9. La durata di utilizzo di questo respiratore dipende dagli inquinanti presenti, ma non deve superare uno strato. In caso di difficoltà respiratorie, il respiratore deve essere sostituito prima.
10. Tenere i respiratori nella confezione del display lontano dalla luce solare diretta o da sostanze nocive fino al momento dell'utilizzo. Condizioni ambientali per lo stoccaggio: Temperatura compresa tra -30 °C e +70 °C e umidità relativa <80%.
11. A meno che questo è montato secondo il "Facile da usare" istruzioni il respiratore non fornire il livello atteso di protezione.
12. Questa maschera respiratoria è adatta per l'uso come protezione contro gli aerosol solidi e liquidi non tossici.
13. Il mancato raggiungimento dell'adattamento corretto può provocare gravi danni alla salute o la morte.
14. Vedere le informazioni del produttore.
15. I respiratori devono essere immagazzinati e trasportati nella loro confezione originale e protetti alla temperatura e all'umidità di conservazione raccomandate dal produttore.

ETICHETTATURA



Marcatura sul prodotto	Descrizione sull'etichetta	Spiegazione
EEX Inherent CE 0598 YX152 FFP2NR EN 149:2001+A1:2009	EEX Inherent	Segno identificativo
	YX152	Etichettatura dei prodotti
	CE0598	Marcatura CE
	EN149:2001+A1:2009	Numero dello standard europeo
	FFP2 NR	Categoria di protezione



Intervallo di temperatura delle condizioni di conservazione



Umidità relativa massima delle condizioni di conservazione

Esame UE del tipo e valutazione della conformità Corpo notificato

Corpo notificato: SGS Fimko Oy

Indirizzo: Takomitie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

Organismo Notificato n. 0598

Produttore: Hunan EEXI Technology&Service Co.,Ltd.

Indirizzo: N. 6, a nord di Pingtuo Road,

Liuyang Hi-Tech Industrial Zona di sviluppo, Hunan, Cina